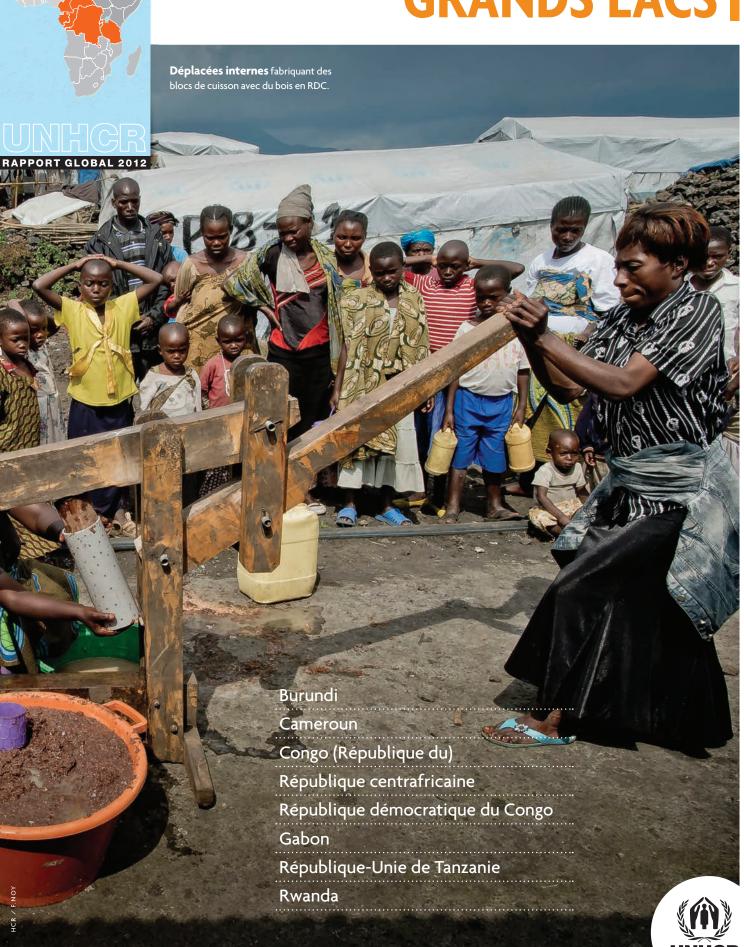


AFRIQUE CENTRALE ET | GRANDS LACS |

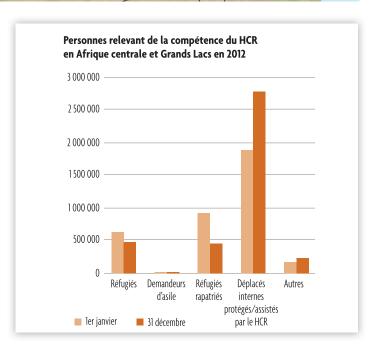


Apercu RÉPUBLIQUE " DU TCHAD NIGÉRIA Rumbek (fil CAMEROUN M) Zon **OUGANDA** GUINÉE RÉPUBLIQUE-UNI ÉQUATORIA Hoima Casulu (1) DE TANZANIE RÉPUBLIQUE GABON RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE Nairobi (CRS) DU CONGO Dar Es Salaam RÉPUBLIQUE-UNIE **DE TANZANIE** ANGOLA

Faits marquants

Unité de terrain du HCR

- Plus de 34 000 anciens réfugiés burundais, précédemment accueillis au camp de Mtabila en République-Unie de Tanzanie ont regagné leur pays en bon ordre, dans la sécurité et la dignité, au cours d'une période de six semaines, de sorte que les rapatriements ont été achevés avec trois semaines d'avance sur la date-limite, fixée au 31 décembre 2012 par le Gouvernement tanzanien. Le HCR a aidé quelque 46 000 réfugiés vivant en République du Congo (Congo) à rentrer dans la province de l'Équateur, située en République démocratique du Congo (RDC), et à s'y réintégrer en fournissant des allocations en espèces et des articles non alimentaires aux rapatriés et en exécutant des projets axés sur la collectivité.
- En RDC, le HCR a rapatrié avec succès quelque 10 000 Rwandais et près de 15 600 réfugiés angolais ; cependant, quelque 23 000 réfugiés angolais attendent toujours d'être rapatriés.
- Avec l'appui du HCR, les autorités tanzaniennes ont relancé la procédure de naturalisation de plus de 2 000 réfugiés somaliens d'ethnie bantoue accueillis dans la zone d'installation de Chogo, procédure qui avait été interrompue en 2011
- En République centrafricaine, le HCR et la Commission nationale pour les réfugiés ont conjointement mené une campagne de vérification auprès de quelque 9 800 réfugiés congolais (RDC) accueillis dans quatre camps.



MOZAMBIQUE

 Le bureau du HCR au Gabon a été fermé à la fin de l'année 2012 et les 4 000 réfugiés restés dans le pays sont à présent suivis par le bureau du HCR en RDC.

Rapport sur les résultats de 2012

Environnement opérationnel

En 2012, les deux Kivu, la Province-Orientale et la province du Katanga, en RDC, ont connu de nouveaux épisodes de violence qui ont provoqué des vagues supplémentaires de déplacement à l'intérieur du pays et en direction des pays avoisinants. À la fin de l'année, le Rwanda et le Burundi avaient respectivement accueilli quelque 20 000 et 5 000 réfugiés en provenance de RDC. En novembre 2012, une nouvelle alliance rebelle s'est emparée de Goma, la capitale de la province du Nord-Kivu. Bien que les rebelles se soient retirés en une semaine, la prise de Goma s'est traduite par une modification de l'espace humanitaire et par une augmentation considérable du nombre de personnes relevant de la compétence du HCR. Fin 2012, quelque 2,5 millions de personnes étaient déplacées à l'intérieur du pays et dépendaient presque totalement de l'aide humanitaire. Cependant, la province de l'Équateur est restée calme et stable, ce qui a permis aux activités de rapatriement et de réintégration de se dérouler en grande mesure comme prévu.

La conclusion d'accords tripartites entre le Congo, la RDC et le HCR, en février 2012, a été le point de départ de l'opération de rapatriement par bateau des ressortissants de la RDC réfugiés au Congo, lancée en mai 2012.

En République centrafricaine (RCA), la situation politique est devenue de plus en plus instable et volatile au cours de l'année : une nouvelle alliance rebelle s'est emparée de régions importantes situées dans le centre et dans l'est du pays et a marché sur la capitale, Bangui, en décembre. Les rebelles se sont arrêtés à Damarra, une ville située à 80 km de la capitale. Les violences de l'année 2012 ont produit une nouvelle vague de déplacement dans le pays et en direction de pays limitrophes, en particulier la RDC.

Réalisations et impact

Processus de protection et documents adéquats

- Au Rwanda, la campagne de vérification et de réenregistrement entamée en 2011 a été achevée en 2012 et a montré que les anciens camps accueillaient 43 000 réfugiés, au lieu des 55 000 estimés au début de la campagne. Près de 20 000 nouveaux arrivants ont également été enregistrés et ont reçu des papiers d'identité valides.
- Au Burundi, plus de 16 000 rapatriés âgés de plus de 16 ans, sur les 36 000 arrivés au cours de l'année, ont reçu des cartes nationales d'identité. En outre, tous les réfugiés âgés de plus de 14 ans ont eu accès à des documents adéquats.
- Dans le nord-est du Congo, quelque 2 500 enfants réfugiés originaires de RDC ont été enregistrés ; les données les concernant ont été transmises aux bureaux de l'état civil afin de leur délivrer des actes de naissance.
- En République centrafricaine, quelque 7 500 personnes risquant de devenir apatrides ont reçu des papiers.

Sécurité face à la violence et à l'exploitation

 Dans le camp de Nyarugusu, en Tanzanie, le HCR a aidé toutes les victimes connues de violences sexuelles et sexistes, lancé de

- nouveaux principes directeurs sur la prise en charge des enfants victimes d'abus sexuels et facilité la formation des travailleurs sociaux impliqués dans la réponse à la violence sexuelle et sexiste.
- Au Burundi, près de 31 500 réfugiés, dont plus de 21 500 femmes, ont bénéficié de programmes de lutte contre la violence sexuelle et sexiste.
- Au Rwanda, plus de 200 cas de violence sexuelle et sexiste ont été déclarés et les victimes ont bénéficié d'un accompagnement psychosocial.
- En RDC, diverses activités de sensibilisation et de prévention de la violence sexuelle et sexiste, organisées dans le cadre de séances de cinéma en plein air, de spectacles de rue, d'activités en milieu scolaire, de clubs de jeunes et d'associations locales, ont touché deux millions de personnes.

Besoins de base et services essentiels

- En Tanzanie, environ 35 000 femmes et jeunes filles en âge de procréer, accueillies dans les camps de Mtabila et de Nyarugusu, ont reçu des protections périodiques.
- Au Congo, sur les 920 enfants réfugiés en milieu urbain et appartenant à la tranche d'âge concernée, plus de 760 ont été scolarisés dans le primaire au cours de l'année 2011-2012; seuls 88 enfants ont eu besoin de l'aide financière du HCR. Les élèves en âge de fréquenter des établissements secondaires, au nombre de 720, ont tous été scolarisés.
- Au Burundi, plus de 26 300 réfugiés accueillis dans des camps ont été approvisionnés en eau.
- En RDC, le HCR a amélioré sa collaboration avec les structures de santé locales. Le taux de mortalité des moins de cinq ans a baissé, passant de 2 pour 1 000 à la fin de l'année 2011 à 0,76 pour 1 000 à la fin de l'année 2012. De plus, pour faciliter la réintégration des rapatriés congolais dans leurs communautés, le HCR a lancé des projets portant sur la rénovation d'écoles et de postes de santé, ainsi que sur le forage de puits supplémentaires.
- Au Rwanda, plus de 4 000 abris ont été construits dans les quatre camps de Nyabiheke, Gihembe, Kiziba et Kigeme. Quelque 3 000 de ces abris ont été construits au camp de Kigeme, récemment ouvert. Des routes d'accès et des conduites de drainage ont également été construites ou remises en état sur ces sites.
- Au Cameroun, le HCR a offert une assistance à quelque 106 000 réfugiés et demandeurs d'asile, dont plus de 87 000 réfugiés d'ethnie mbororo originaires de la République centrafricaine. Près de 24 000 réfugiés ont bénéficié d'une aide technique dans le secteur de l'agriculture, ainsi que de la distribution d'intrants et d'outils agricoles. Au total, 55 nouveaux points d'eau ont été construits, dans le but de faire passer le volume d'eau mis à la disposition des réfugiés et des communautés d'accueil de 13 à 16 litres par personne et par jour. En outre, 12 blocs de latrines ont été construits.
- En RCA, quelque 4 000 déplacés internes ont reçu des articles non alimentaires ; parallèlement, plus de 81 pour cent des femmes réfugiées ont reçu des protections périodiques.

Solutions durables

Le HCR a offert à plus de 36 000 rapatriés burundais une aide à la réintégration initiale, en assurant leur accueil et leur transport jusqu'à leur localité d'origine au Burundi. Plus de 34 000 rapatriés, précédemment accueillis au camp de Mtabila en Tanzanie, sont rentrés avec l'assistance du HCR; plus de 1 000 autres sont rentrés par leurs propres moyens, soit du camp de Mtabila, soit d'autres localités de Tanzanie. En outre, près de 500 réfugiés sont rentrés de RDC et une soixantaine d'autres pays.

- Des solutions durables ont été apportées à plus de 46 400 réfugiés congolais qui ont regagné la RDC, principalement depuis le Congo; dans le même temps, plus de 26 800 Angolais, Rwandais et Burundais réfugiés en RDC ont regagné leur pays d'origine avec l'aide du HCR.
- Au total, 76 réfugiés vivant en RDC, dont 55 originaires du Congo, ont été réinstallés en 2012.
- Quelque 6 500 anciens réfugiés angolais ayant choisi de rester en RDC ont reçu des cartes de séjour temporaires d'une durée de validité de deux ans.
- Au Rwanda, quelque 2 200 individus ont fait l'objet d'une demande de réinstallation et 800 réfugiés ont été réinstallés dans des pays tiers.
- Au Cameroun, quelque i 800 réfugiés tchadiens ont été rapatriés au Tchad.

Contraintes

- L'insécurité qui sévissait en RDC et en République centrafricaine et la montée en puissance de nouvelles alliances rebelles, qui se sont emparées de régions stratégiques, ont gravement entravé l'assistance humanitaire en limitant l'accès du HCR aux personnes relevant de sa compétence. Des manifestations contre les Nations Unies ont eu lieu dans certaines localités, comme la ville de Bunia en RDC. Les bureaux du HCR ont été pillés à Bunia, à Bambari et à Kaga Bandoro, en République centrafricaine. L'éloignement de certaines régions et l'insuffisance des infrastructures sur l'ensemble du territoire de ces pays ont également pénalisé les opérations et accru les coûts logistiques.
- Une autre contrainte de toute première importance, en 2012, a été l'absence persistante de décision gouvernementale quant à l'intégration sur place de 162 000 Tanzaniens récemment naturalisés, ce qui a suscité une angoisse croissante au sein de la population. Cette incertitude a également eu un impact direct sur les moyens d'existence, notamment sur les activités agricoles.
- En Tanzanie, la Commission nationale d'éligibilité ne s'est pas réunie pour examiner les centaines de dossiers en attente en 2012, ce qui a continué à entraver gravement l'accès à l'asile, tout comme la politique officielle de confinement dans des camps et la pratique courante consistant à expulser les prétendus « migrants en situation irrégulière » sans avoir au préalable examiné leurs besoins de protection.
- Au Cameroun, le délabrement des routes et l'immensité de la région où vivent quelque 87 000 réfugiés centrafricains d'ethnie

- mbororo ont représenté des contraintes majeures, entravant l'octroi d'une assistance et d'une protection effectives à ces réfugiés. Les Mbororo sont dispersés dans quelque 300 sites des provinces de l'Est et de l'Adamaoua, qui s'étendent sur 500 000 kilomètres carrés et qui sont parmi les plus sous-développées du pays.
- En République centrafricaine, la dégradation de la sécurité a retardé l'exécution des projets et fini par provoquer l'arrêt total des activités du HCR à la fin de l'année, date à laquelle le personnel international de diverses organisations humanitaires et institutions onusiennes a été évacué au Cameroun.

Opérations

Les opérations du HCR au Burundi, en République du Congo, en République démocratique du Congo, en République-Unie de Tanzanie et au Rwanda sont présentées dans des chapitres séparés.

En 2012, le bureau du HCR en **République centrafricaine** a continué de venir en aide à quelque 2 000 réfugiés soudanais accueillis à Bambari et à près de 10 000 réfugiés congolais (RDC) vivant dans les camps de Batalimo et de Zemio. En prévision de leur rapatriement librement consenti, le HCR a entrepris une campagne de vérification auprès des réfugiés congolais et restructuré les camps d'Obo, de Mboki et de Zemio. En outre, quelque 2 500 réfugiés urbains, de même que quelque 2 600 demandeurs d'asile, ont bénéficié d'une assistance. Par exemple, le HCR a partiellement pris en charge les frais de scolarité de quelque 430 enfants réfugiés. Une trentaine de personnes ont reçu une allocation financière pour monter une petite entreprise. Quelque 70 familles ont reçu des articles non alimentaires destinés à répondre à leurs besoins essentiels.

Au **Cameroun**, un accord tripartite, conclu en octobre par le Gouvernement du Tchad, le Gouvernement du Cameroun et le HCR, a ouvert la voie au rapatriement de quelque 1 800 réfugiés tchadiens accueillis au camp de Langui, dans le nord du Cameroun, en décembre 2012. À l'issue de cette opération, il restait une centaine de réfugiés à Langui. La fermeture du camp est prévue au premier trimestre 2013 et le personnel sera redéployé dans les bureaux de terrain de Bertoua et de Meiganga (situés dans les régions de l'Est et de l'Adamaoua), dont les effectifs sont très insuffisants.

En août, les membres des commissions d'éligibilité et de recours ont été nommés. Ces nominations font suite à la promulgation d'un décret portant création des commissions en novembre 2011. Les deux commissions n'étaient pas encore opérationnelles à la fin de l'année 2012 et le HCR prévoit de travailler avec le Gouvernement pour faciliter leur activation.

Informations financières

Les besoins du HCR dans la sous-région, initialement chiffrés à 393,7 millions de dollars E.-U., ont progressé au cours de l'année car le regain de violence observé en RDC et en RCA s'est traduit par une augmentation du nombre des réfugiés et des déplacés internes congolais et centrafricains. Suite au lancement d'appels

supplémentaires, le montant total des besoins pour la sous-région a atteint 400,3 millions de dollars E.-U. Les dépenses engagées en 2012 se sont élevées au total à 177,9 millions de dollars E.-U., l'opération en RDC représentant environ 43 pour cent de ce montant.

Budget et dépenses en Afrique centrale et Grands Lacs Dollars EU.							
Opération		PILIER 1 Programme pour les réfugiés	PILIER 2 Programme pour les apatrides	PILIER 3 Projets pour la réintégration	PILIER 4 Projets pour les déplacés internes	Total	
Burundi	Budget	28 894 186	663 253	0	1 263 407	30 820 846	
	Dépenses	21 855 979	479 472	0	978 298	23 313 749	
Cameroun	Budget	19 830 246	826 304	0	0	20 656 550	
	Dépenses	10 549 883	216 741	0	0	10 766 624	
République centrafricaine	Budget	16 343 708	825 624	0	10 708 445	27 877 777	
	Dépenses	6 337 638	90 000	0	3 902 248	10 329 886	
Congo	Budget	30 582 224	0	0	0	30 582 224	
	Dépenses	13 877 057	0	0	0	13 877 057	
République démocratique du Congo - Bureau régional ¹	Budget	84 337 627	1 022 752	22 316 667	49 995 579	157 672 625	
	Dépenses	43 221 652	517 235	8 246 045	24 267 791	76 252 723	
Gabon	Budget	5 652 551	0	0	0	5 652 551	
	Dépenses	1 802 166	0	0	0	1 802 166	
Rwanda	Budget	46 260 310	0	779 282	0	47 039 592	
	Dépenses	20 001 511	0	0	0	20 001 511	
République-Unie de Tanzanie	Budget	21 465 897	0	58 510 522	0	79 976 419	
	Dépenses	14 791 106	0	6 726 562	0	21 517 668	
	Total du budget	253 366 749	3 337 933	81 606 471	61 967 431	400 278 584	
	Total des dépenses	132 436 992	1303 448	14 972 607	29 148 337	177 861 384	

¹ Coordonne les activités au Gabon et en République du Congo.

Affectation ∕ Donateur	PILIER 1 Programme pour les réfugiés	PILIER 3 Projets pour la réintégration	PILIER 4 Projets pour les déplacés internes	Tous les piliers	Total
AFRIQUE CENTRALE ET GRANDS LACS - SOUS-R	,	reintegration	internes	pillers	
Brésil	Latory			150 000	150 00
Canada				2 256 770	2 256 77
UNO-Flüchtlingshilfe e.V.				649 351	649 3
Finlande				2 010 724	2 010 72
Luxembourg				1333333	1 333 3
Pays-Bas				7 450 000	7 450 00
Donateurs privés en Chine (Hong Kong RAS)				37 049	37 04
Donateurs privés au Royaume-Uni				324	32
États-Unis d'Amérique				5 000 000	5 000 00
Afrique centrale et Grands Lacs - Sous-total	0	0	0	18 887 552	18 887 5
BURUNDI					
Belgique	647 668				647 66
Union européenne	1 243 781				1 243 7
Norvège	3 531 073				3 531 0
Suisse				544 070	544 07
Fonds fiduciaire des Nations Unies pour la consolidation de la paix	535 652		171 895	_	707 5
Fonds des Nations Unies pour la population	15 667				15 6
Burundi - Sous-total	5 973 842	0	171 895	544 070	6 689 80
CAMEROUN					
Fonds central d'intervention d'urgence	899 999				899 9
Allemagne	649 351				649 3
Fondation Turing	51 480				51 48
Cameroun - Sous-total	1 600 830	0	0	0	1 600 8
RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE					
Brésil				100 000	100 00
Fonds central d'intervention d'urgence	280 036		319 956		599 9
Comité International Olympique	24 999				24 9
Japon			3 000 000		3 000 00
Suisse				544 070	544 0
États-Unis d'Amérique				4 400 000	4 400 0
République centrafricaine - Sous-total	305 035	0	3 319 956	5 044 070	8 669 0
RÉPUBLIQUE DU CONGO					
Fonds central d'intervention d'urgence	863 315				863 3
Charities Aid Foundation				342	3
USA for UNHCR	8 000				8 00
République du Congo - Sous-total	871 315	0	0	342	871 6
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO - BUR	EAU RÉGION	AL			
Andorre			19 430		19 4
Australie				5 219 207	5 219 20
Australia for UNHCR	3 234		356 603		359 8
Belgique			1 295 337		1 295 3
Canada				2 006 018	2 006 0
Fonds central d'intervention d'urgence			201 390		201 39
Fonds commun humanitaire pour la République démocra- tique du Congo			2 114 424		2 114 42
España con ACNUR		19 420			19 42
Union européenne	1 761 916				1 761 9

Affectation / Donateur	PILIER 1 Programme pour les réfugiés	PILIER 3 Projets pour la réintégration	PILIER 4 Projets pour les déplacés internes	Tous les piliers	Total
France			605 263		605 263
Allemagne			664 011		664 011
Japon	1880 000	963 000	2 157 000		5 000 000
Donateurs privés en République de Corée				41 933	41 933
Espagne	539 914	660 546	1 395 892		2 596 352
Fonds de stabilisation et de relèvement pour la RDC			1 215 000		1 215 000
Suède				1 502 404	1502 404
États-Unis d'Amérique				24 000 000	24 000 000
Programme commun des Nations Unies pour le VIH et le sida	242 737				242 737
République démocratique du Congo - Bureau régional - Sous-total	4 427 801	1 642 965	10 024 349	32 769 562	48 864 677
GABON					
Fonds fiduciaire des Nations Unies pour la sécurité humaine	200 646				200 646
Gabon - Sous-total	200 646	0	0	0	200 646
RWANDA					
Fonds central d'intervention d'urgence	1 534 378				1 534 378
Programme "Éduquer un enfant"	116 850				116 850
Union européenne	1 243 781				1 243 781
Fast Retailing Co., Ltd. (UNIQLO)	107 063				107 063
Allemagne	627 353				627 353
Comité International Olympique	23 999				23 999
Afrique du Sud	58 673				58 673
Suisse	449 321				449 321
Fonds des Nations Unies "Unis dans l'action"	2 788 666				2 788 666
États-Unis d'Amérique	199 807				199 807
USA for UNHCR	60 000				60 000
Rwanda - Sous-total	7 209 890	0	0	0	7 209 890
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE					
Union européenne	2 487 562				2 487 562
Royaume-Uni	100 082				100 082
Fonds des Nations Unies "Unis dans l'action"	3 686 856				3 686 856
République-Unie de Tanzanie - Sous-total	6 274 500	0	0	0	6 274 500
Total	26 863 859	1 642 965	13 516 200	57 245 594	99 268 618

Note: Inclut les coûts d'appui indirects prélevés sur les contributions pour les piliers 3 et 4, les budgets supplémentaires et la réserve pour les "Activités nouvelles ou additionnelles - liées au Mandat".